

LA INFORMACION

TOME USTED
EXTRA Y PILSENER
DE LA VICTORIA

DIARIO DE LA MAÑANA

Año IV * San José, Costa Rica, Sábado 30 de Setiembre de 1911. * Número 1150

OBLEAS CEFALICAS
Cura instantánea del dolor
... de Cabeza...
BOTICA FRANCESA

MUJERES DE COSTA RICA

Colectión de fotografías con texto alusivo; antes se vendía a \$ 2.00, ahora a \$ 0.50.

ALBUM DE VISTAS DE COSTA RICA

Comprende 30 fotografías representando los mejores edificios y paisajes de la República y se vende a \$ 4-30.

Librería Española de MARIA v. de LINES

SAN JOSE Y LIMON

LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

Sorteo 284 para el 5 de noviembre de 1911

Emisión de 25,000 billetes, a \$ 4-00 por divididos en cuartos y octavos, a \$ 1-00 el cuarto y 50 céntimos el octavo

€ 71,160-00 en premios

1 premio mayor de \$ 20,000	€ 20,000-00
1 premio de \$ 5,000	€ 5,000-00
2 premios de \$ 1,000	€ 2,000-00
5 premios de \$ 500	€ 2,500-00
10 premios de \$ 200	€ 2,000-00
100 premios de \$ 100	€ 10,000-00
10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores)	€ 500-00
10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores)	€ 500-00
10 aproximaciones a las dos últimas cifras del primer premio, a \$ 4 por cifra	€ 9,900-00
10 aproximaciones a las dos últimas cifras del primer premio, a \$ 8 por cifra	€ 18,000-00
1000 premios. Valor...	€ 71,160-00

Los anunciadores de
La Información
tienen derecho de exigirse pruebas de que el tiraje diario del periódico es de 6.000 ejemplares

Wm. Mc. Kinnon & Co. Ltd.

Aberdeen, Escocia
FABRICANTES DE MAQUINAS

PARA
CAFE, AZUCAR,
ARROZ, CACAO,

Y toda clase de maquinarias para instalaciones eléctricas,
instalaciones a vapor y fuerza de agua

Los señores Koberg & Echandi tienen, DEPOSITO PERMANENTE de las principales máquinas y repuestos de los fabricantes mencionados.

Brenes y Co., Agentes

Programa oficial de las fiestas del centenario salvadoreño

Tres son los banquetes oficiales que se les dará a las delegaciones las que serán también obsequiadas con dos suntuosos bailes, dos sociales y dos de la clase obrera

Participación que tomarán en los festejos las colonias extranjeras residentes en aquel simpático y progresista país amigo

Ha circular el siguiente programa para la fiesta del Centenario:

DÍA 3 DE NOVIEMBRE

A las 3 p. m.—Embarrado general en toda la República de El Salvador; 21 cañonazos.

A las 8 a. m.—Concurso infantil de flores en el Parque Dueñas.

A las 9 a. m.—Presentación de Credenenciales de las Delegaciones oficiales de Centro América.

A las 10 a. m.—Inauguración del Congreso Médico Centroamericano en el Salón de actos públicos de la Universidad Nacional. Discurso de saludo a los congresistas por el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

A las 2 p. m.—Inauguración del Congreso de Estudiantes en el Palacio Nacional.

A las 4 p. m.—Inauguración del Congreso de Obreros en el edificio de la Sociedad de Artesanos.

A las 5 p. m.—Colocación de la 18ª piedra del Teatro Nacional.

A las 5 1/2 p. m.—Corzo alegóricas de la Junta Patriótica del Centenario.

A las 7 p. m.—Inauguración de un gran arco triunfal frente al Palacio de Gobierno, ofrecido por la Colonia Turca.

A las 7 1/2 p. m.—Iluminación de la ciudad y especialmente de los edificios públicos y del Parque Dueñas. Gran concierto de las Bandas Militares en dicho Parque.

A las 8 30 p. m.—Juegos florales y discurso del mantenedor de los mismos, don Román Mayorga Rivas. La Colonia holandesa ha ofrecido gratuitamente el IV, 2º y 3er premio del concurso, además de dar un obsequio a la Reina de los juegos florales.

DÍA 4 DE NOVIEMBRE

A las 6 a. m.—Salvas y 21 cañonazos.

A las 8 1/2 a. m.—Misa solemne en el atrio de la Iglesia de San José, antigua parroquia de la presentación, administrada en 1808 por el prócer presbítero doctor José Matías Delgado, ofrecida por el señor caudillo doctor Juan Antonio Dueñas.

A las 7 30 a. m.—Concurso del Hóspicio Militar, carreras y *percheras* en el Campo de Marte.

A las 10 a. m.—Sesión Pública de las Facultades de Jurisprudencia de Centro América e inauguración del busto del doctor Pablo Bultrago.

A las 12 m.—Banquete ofrecido por el Gobierno a los alumnos más distinguidos de las escuelas públicas de esta capital.

A las 3 p. m.—Ofrenda floral en las tumbas de los próceres Delgado, Arce y Amelar.

A las 5 p. m.—Inauguración de la estatua de Cristóbal Colón, Fray Bartolomé de las Casas e Ilustrísimo doctor Jorge Deverly, primer Delegado Apóstolico en Centro América, en el atrio de la Iglesia del Rosario del Presbítero Miguel Funes.

A las 6 y 30 p. m.—Gran congreso por las Bandas militares en el Parque Dueñas y fuegos artificiales.

A las 8 p. m.—Procesión de antorchas y carro alegórico del Cuerpo Militar.

A las 9 p. m.—Gran veada patriótica en el Teatro Variedades, organizada por el Comité Central de Señoritas.

DÍA 5 DE NOVIEMBRE

A la 1 a. m.—El señor Presidente de la República tocará la campana de la Iglesia de la Merced, que fue la que anunció hace años al primer movimiento de la Independencia en Centro América.

DÍA 6 DE NOVIEMBRE

Salvas y 21 cañonazos y repiques de campanas en toda la República, indicando por medio de un botón eléctrico a todas las poblaciones.

A las 6 a. m.—Se izará el pabellón nacional con los honores de ordenanza; salido al pabellón floral en el edificio de la Sociedad de Artesanos.

A las 7 a. m.—Misa de campaña en el atrio de la Iglesia del Rosario, ofrecida por el Ilmo. señor Obispo Diocesano, Dr. Antonio Adolfo Pérez y Aguilar, quien pronunciará un discurso patriótico.

A las 8 a. m.—Gran parada militar en el Campo de Marte.

A las 10 a. m.—La Junta Patriótica Central del Centenario entregará el monumento al Gobierno de la República. Inauguración del monumento erigido al primer grito de la Independencia Centroamericana dado en San Salvador el 5 de Noviembre de 1811.

Discurso del Presidente de la República doctor M. E. Araujo, ante el Himno del Centenario por las alumnas de los Colegios de Señoritas.

Gran desfile militar al plé del monumento.

A las 12 m.—Banquete a las Delegaciones ofrecido por el Presidente de la República.

A las 12 1/2 p. m.—reunión de los obreros en la Avenida Independencia.

Colocación de la primera piedra del Instituto en el terreno donado por la señora Mercedes Peralta de García González.

A las 3 p. m.—Desfile de los artesanos de los cuatro departamentos de la República, desde la Avenida Independencia hasta el monumento de 1811 y colocación de coronas por las sociedades de obreros (continuación), y los alumnos de los Colegios y escuelas de la capital; canto del himno.

A las 4 p. m.—Descubrimiento del medallón de bronce, por Juan Manuel Rodríguez.

Discursos en el edificio de la Sociedad de Artesanos.

A las 11 y 30 a. m.—Carroza de la honorable Corporación Municipal de San Salvador.

A las 8 p. m.—Gran concierto originalista ofrecido por la Sociedad de Artesanos de fuegos artificiales en el Parque Dueñas.

A las 9 p. m.—Gran desfile en el Casino Salvadoreño, ofrecido a las Delegaciones de Centro América.

DÍA 6 DE NOVIEMBRE

A las 6 a. m.—Salva de 21 cañonazos.

A las 8 a. m.—Jura de la Bandera por los cuerpos militares y escuelas primarias en el Parque de Dueñas.

A las 9 a. m.—Curso de flores y manifestación de las colonias extranjeras y de

Centro América. La colonia holandesa dará el premio del curso.

A las 10 a. m.—Colocación de la primera piedra de la Escuela de Medicina. Visita al nuevo edificio de la Escuela de Dirección y al Hospital Rosales.

A las 3 p. m.—Recepción en el Palacio Municipal dada por el Honorable Ayuntamiento de San Salvador en homenaje a España. Homenaje y carro alegórico de la colonia española.

A las 5 p. m.—Carroza de la colonia española.

A las 5 1/2 p. m.—Manifestación de la Sociedad de Artesanos de El Salvador a las Delegaciones de Obreros.

A las 8 p. m.—Noche veneciana en el "Fines Modelos", ofrecida por el "Sporting Club" a las Delegaciones Centroamericanas.

DÍA 7 DE NOVIEMBRE

A las 6 a. m.—Salvas de 21 cañonazos.

A las 8 a. m.—Inauguración en la Avenida Independencia del busto del prócer Francisco Méndez.

A las 9 a. m.—Carreras en el Campo Organizado por el "Sporting Club".

A la 1 p. m.—Colocación de la primera piedra de la estatua del General D. Francisco Méndez que dirigirá la sociedad de artesanos "La Concorria".

A las 3 p. m.—Concurso del tiro en el Campo de Marte; distribución de meda-

llas a los soldados veteranos que acrediten buena conducta y el mayor tiempo del servicio activo.

A las 5 p. m.—Carroza de las señoras del Mercado.

A las 7 p. m.—Concierto. Juegos artísticos en el Parque Dueñas.

A las 9 p. m.—Gran baile en el Club Internacional.

NOTAS

18.—Las modificaciones que sufra este programa, se anunciarán por medio de la Prensa.

20.—Todas las noches habrá funciones cinematográficas del circo Carnese y otras diversiones públicas.

21.—No obstante la diversión de este programa, varios festejos que harán unas corporaciones, habrá para ellos programas especiales que circularán en su oportunidad.

LA JUNTA.

San Salvador, 15 de Set. de 1911.

Rafael V. Castro, Gobernador Departamental.—Presidente honorario, J. C. Chica.—El Alcalde Municipal y Presidente, Santiago Benavides.—Ier. Vocal, Francisco Gavilán.—2º Vocal, Ramón García González.—3er. Vocal, V. Meléndez.—4º Vocal, Calisto Velasco.—5º Vocal, Zenón Gutiérrez; y Sindico, Ricardo Moreira.—6º Vocal, Antonio Zepeda.—7º Vocal, Emilio Funes.—8º Vocal, E. Espinosa.—9º Vocal, P. S. Fonseca.—Tesorero, B. Arce y Rubio.—Secretario, Fernando Aguilar.

Diario del Salvador.



R. Cañas & Cia.

SAN JOSE

Importadores de toda clase de mercaderías

Sucursal en Limón

LA MASCOTA

R. E. Smyth & Cia.

FORTICH, ESPRIELA Y Co.

Sucesores de Macaya y Co.

FERRETERIA

Esquina Diagonal a Robert Hnos.

TELEFONO 64

CORREO 286

Dirección telefónica:

FORTICH

LAS SEÑORAS QUE APRECIAN SU HERMOSURA

Querrán encantadas con el efecto hermoseador de la

"NIEVE" HAZELINE"

(Marca de Fábrica)

... "HAZELINE" SNOW"



Este bálsamo delicioso se introduce profundamente dentro de la piel seca y arrugada y la hace tan suave y lisa como la seda.

Conserva la apariencia juvenil de la piel.

En todas las Farmacias

BURROUGHS WELLCOME Y CIA., LONDRES

ALL RIGHTS RESERVED

BOTICA ALEMANA

LIC. ALONSO PEREZ CALVO

*****Farmacéutico*****

La BOTICA ALEMANA, ofrece al público un surtido completo de Drogas puras y Medicinas de patente, y su propietario dedicará especial atención al correcto y garantizado despacho de recetas, para lo cual cuenta con siete años de práctica en la profesión.

Esta nueva farmacia se ha establecido en el espacioso local de don Max Kepler, situado en la avenida Central Este y calle 9ª Norte, al lado de la fábrica de muebles de don Jorge Morales Bejarano.

NOTA EDITORIAL

Delegado Oficial

Es muy patriótico y muy digno de ser secundado, el empeño de los costarricenses residentes en El Salvador, de que vaya a ese país, a la celebración del Centenario, hombres de la talla del Licenciado don Ricardo Jiménez, Presidente de la República, y del Licenciado don Cleto González Víquez.

No queremos que se vea en esto la más pequeña tendencia personalista de nuestra parte; respetamos la resolución del Gobierno en lo que se refiere a la elección del Delegado que haya de representarnos en El Salvador, pero no sin haber antes dicho que quedaríamos muy satisfechos que nos sentiríamos muy orgullosos, si a compartir el noble proyecto de los salvadoreños, fuera nuestro propio Presidente, o el Presidente González Víquez, o el Primer Designado don Manuel de Jesús Jiménez.

Si el señor Presidente de la República se resuelve a ir, podemos asegurar que sería su visita el acontecimiento más excepcional de los festejos del Centenario, y que el recibimiento que se le hiciera tendría las mismas proporciones del que el príncipe Enrique de Prusia en los Estados Unidos o del Car en París, la visita de nuestro Presidente sea la visita del amigo, del estadista, del que a la representación de un pueblo levan abuelos fraternales, que el prestigio de su propio nombre, de su alta intelectualidad, de sus ejecutorias y de su influencia decisiva en la vida de una república independiente.

En el Salvador, eso lo sabemos tanto por la Prensa como por los particulares, el Licenciado Jiménez es admirado y querido, tanto como lo era aquí antes de ser Presidente, tanto como lo será aquí cuando descendiera de la Primera Magistratura de la Nación, por que entre nosotros los mejor adquiridos prestigio, las famas mejor cimentadas están en el prestigio de quienes las difunden; ejerce el poder superior; en el Salvador se recuerda lo que aquí hemos olvidado acerca de la influencia decisiva que en nuestras instituciones y en nuestro vivir democrático han tenido los escritos, los discursos, todos los actos de la vida pública del señor Jiménez: en el Salvador se sentirían muy orgullosos de

que este pequeño país escogiera uno de sus más grandes hombres para ir a llevarle la buena nueva del centenario de la fraternidad.

Al centenario salvadoreño debe ir representado a Costa Rica, un ciudadano a quien conozcan todos los costarricenses y cuyo nombre figure ya y haya de figurar mucho aún en la historia del país; esa condición debe reunir la de tener conocimientos profundos de la historia de Centro América, de la legislación de la evolución política y social de estas naciones, y ser además un buen orador.

Dentro de ese molde caben muy bien don Ricardo Jiménez, don Cleto González Víquez y don Manuel de Jesús Jiménez; cualquiera de los tres sería recibido allí con extraordinario agrado, como testimonio de una alta cortesía y de una fraternidad que no es sólo de ideales sino que también se manifiesta en hechos ciertos y elocuentes.

El asunto es digno de tratarse, de comentarse; no queremos q se crea q en esto haya algo que no sea un anhelo patriótico y levantado. Si tenemos elementos para hacernos representar de manera que satisfaga ampliamente a los costarricenses y a los salvadoreños, si eso no representa mayores gastos; si el nombramiento del Delegado puede aún hacerse sin molestias para nadie, dentro de la concordia más absoluta en el Gobierno superior, no lo hacemos como lo pedimos?

Y para terminar hemos de declarar que el deseo de que vaya al Salvador el señor Presidente de la República y a falta de él el Licenciado González Víquez o don Manuel de J. Jiménez, es un deseo muy general que todos sienten, que todos sustentan, que se comenta y discute en todos los círculos y que al fin, no ha llegado a la prensa es por el temor de haber susceptibilidades que para nosotros no han podido nacer aún, y si han nacido son rídiculas por prematuras.

Ya que del seno mismo de la colonia costarricense que reside en aquel país hermano, viene la expresión del deseo de que vaya uno de nuestros líderes políticos y sociales a representarnos, tratemos de conciliar todos los intereses y de quedar como hermanos cumplidos y como costarricenses orgullosos y galantes.

Son notables las aguas del río de Aranjuez que será de donde se surta la ciudad de Puntarenas

Por comisión de la Secretaría de Fomento, el Jefe del Laboratorio Químico General, doctor Miranda, practicó un examen en una muestra, de las aguas del Río Aranjuez a fin de determinar su potabilidad para aprovecharlas en la ciudad de Puntarenas.

De ese análisis aparece que son potables de calidad mediotre. Contienen un 0.08 por litro de materias fijas compuestas principalmente de sulfato y carbonato de calcio y un 0.02 de materias orgánicas, amoníaco y desrfitos.

Los mejores artículos para señora: donde Romero.

Diarias

Nacimientos
Agustín, natural de Carolina Rojas. Romelo, legítimo de Romello Picado y Julia Durán.
Alejandro, legítimo de Roberto Ramírez y Rosa Villalta.
José, natural de Isabell Carvajal.

Fallecimientos
Vicenta Quirós, de 65 años.
Agustín Rojas, de 3 días.
Rogelio Jiménez, de 2 años.
Eduardina Navarro, de 6 meses.

Pasaportes
José María Zeledón, para Nicaragua.
Francisco Rilofova, para Guatemala.

De Justicia
Sobresesóse provisionalmente la sujeción contra Rafael Matay.

— Se condenó a Héctor Meneses Mora 20 días de arresto.
— Se confirmó el auto de prisión y enjuiciamiento dictado por el Alcalde de Escazú contra Mariano Mora.
— Se confirmó el auto de prisión y enjuiciamiento, dictado por el Alcalde de Aserrí contra Rafael Chaves.

Ben Akiba:

No hay nada nuevo en el Mundo exceptuando el variado y completo surtido de

Todo lo Eléctrico

TODO LO QUE SE EMPLEA EN MAQUINARIAS y especialmente, **TODO LO QUE SE USA EN LOS BENEFICIOS DE CAFE**, y que a precios módicos se vende donde.

KOBERG & ECHANDI
Enseguida del Banco Anglo.—SAN JOSE, C. R.

"EL GALLITO"

Fábrica de Cafe Molido y Chocolate

Costamos y molamos café garantizando que nuestros precios son más bajos que cualquier otro y están expuestos al alza ó baja del Mercado sin previo aviso. El café más escrupulosamente trabajado y mejor cumplimiento que todos.

ODIO & HERRERA
LADO OESTE DEL MERCADO

12 DE OCTUBRE

Restaurant Colón — Cantina La Rambla

El 12 de Octubre se abrirá al servicio público y para todos las clases sociales estos nuevos salones, en donde tanto el Restaurant como la Cantina estarán atendidos por un personal selecto, por su cultura, decencia y buen trato.

Habrà música todas las noches por una magnífica orquesta

No olvidará que ese día se puede ir a estrenar un lugar de diversiones, tan lujoso y tan reciente como no hay otro en la República y donde todo el mundo será cordialmente recibido.

200 varas al Oeste de la Violeta, Calle Central ó de la Sabana

REBAJA NOTABLE!!!

La fábrica de mosaicos hidráulicos

DE **FORTICH, ESPRIELLA Y COMP. A**
Sucesores de Macaya y Cia.

Ha reducido sus precios:
BALDOSAS de dos y tres colores a 2 colones el metro cuadrado

Se reciben órdenes en la **FERRETERIA** esquina diagonal a Robert Hnos.

Dirección telefónica: **FORTICH** TELEFONO 64 CORREO 286

CUANDO DE PATINES

Hoy sábado se abrirá nuevamente este **MAGNIFICO SALON**

El precio por hora llevando los patines es de **25 céntimos**

¿Necesita Ud. SELLOS DE HULE?

Los fabrica en ESTILO ELEGANTE y con los MEJORES MATERIALES la

Imprenta de Antonio Lehmann
SAN JOSE y PUERTO LIMON

Domingo Silvestre

Hoy saliendo para Italia, saluda a todos sus amigos y muchas gracias a sus superiores.

POLAINAS, donde **Fortich, Espriella & Co.**, sucesores de Macaya & Co. Esquina diagonal a Robert Hnos.

que costará la refacción de dos edificios

La Dirección General de Obras Públicas ha mandado practicar una minuciosa inspección a los edificios ocupados por la Gobernación de esta provincia y la Primera Sección del Policía, con el objeto de determinar su estado. Del examen resulta que el arañazo del techo de ambos edificios se encuentra en pésimas condiciones, al extremo de exigir una inmediata reparación.

Los gastos que ocasionará la refacción de aquellos edificios, calculados económicamente, no bajan de **Q 11,250.00**.

La Secretaría de Fomento, tomando en consideración tan imperiosa necesidad ha dado orden para que sin demora sean ejecutados esos trabajos.

No se moje los pies: compre zapatos abalados donde **ROMERO**.

En Turrialba se venden

las fincas y ganado que fueron de don Enrique Vello; para lo 2º entenderse con don ENRIQUE L. GARZA, en Aguacres, Turrialba, y para lo 3º con DOÑA EMILIA DE VOLIO en esta ciudad, Barrio de Otoyá

San José, 25 Set. 1911. 26.-6 v. alt.

Elegantísimo y variado surtido de corbatas, camisas, sombreros paja y fieltro, para caballeros y niños, bastones y parguás.

LA PUERTA DEL SOL

HERRERO & GIL
THERMOS para llevar líquido caliente ó frío lo mismo que alimentos

Objetos de regalo para caballeros Botonaduras para camisas, etc. **MAQUINAS KODAK** — y correspondientes accesorios —

Fiestas cívicas para enero entrante

Es muy probable que la Comisión organizadora la formen estas personas

Parece que el martes próximo, la Municipalidad de esta cañon central tratará de las próximas fiestas cívicas.

También se nos asegura que la Comisión organizadora de las mismas la formarán estos apreciables caballeros: don Oscar Sitfeldt, don Enrique Fernández, don Cárlos Herrero, don Alberto T. Brenes y don José Escudé Salas, todas estas personas serás y que ya en otras veces han dado prueba de actividad y diligencia para esta clase de asuntos.

Tenemos un buen antecedente para augurar a estos señores buena resultada en aquella notable comisión; la de que todos ellos figuraron en la comisión de festejos del año pasado, festejos que resultaron admirablemente bien organizados.

Repa interior de lana, que no escorpe, doado ROMERO.

Buscando lugar para edificar la nueva Casa - Mala

El General Román y Coronel Monge, hicieron ayer una excursión por terrenos al Norte de la villa de Escasá, buscando un terreno alado y aparente para construir la nueva Casa-Mala, donde el Gobierno tendrá los expedivos. Tenemos entendido que en breve tiempo, el gobierno procederá a construir el edificio en cuestión, pues ya está para llegarle una cantidad de pólvora que pidió a raíz de la explosión del Buzo, y a los vecinos de Escasá no les será por cierto muy bien esta noticia.

Capas, pararas, y abalados los mejores, doado ROMERO.

Inauguración de la nueva iglesia de San Francisco en la ciudad de Cartago, acto para el que se están organizando solemnes fiestas religiosas

El martes próximo será bendecida por el Ilmo. Señor Obispo la Iglesia de San Francisco de Cartago, levantada por los Reverendos Padres Capuchinos de aquí.

Predicará ese día el Superior de los Capuchinos, Fray Agustín de Arzeta.

El miércoles será la inauguración oficial, dirigiéndola tal, de dicho Obispo, pues ese día se celebrará en ella la misa más solemne que se haya visto en Costa Rica, y en la que tomarán parte el Señor Obispo, muchos sacerdotes, la banda militar de esta capital, y un coro, entre músicos y cantantes, de cincuenta y dos profesores, que será dirigido por el maestro Campabadá.

El sermón estará a cargo del Secretario del Delegado Apostólico, el inteligente sacerdote y emilente orador sagrado Dr. Guerra.

En esta misa se cantará el gran Himno Escaristístico estrenado recientemente en el Congreso Eucarístico celebrado en Madrid, Himno del que tantos elogios han hecho los críticos musicales italianos y españoles.

Terminados estos actos religiosos los Padres Capuchinos obsequiarán un banquete al Señor Obispo y otros Invitados.

Hotel de San José

Los gourmets están de plácemes. El domingo próximo 1.º de octubre, será la inauguración del restaurant de este hotel bajo la dirección de su nueva propietaria, Mademoiselle Amund. Esta habilita holatera paratiense con el propósito de satisfacer los gustos más exigentes en materia de bucofía.

El dinner-concert (ó p. m.) será espléndido, y el almuerzo no le irá en zaga.

29-3 v.

UN ARTISTA NACIONAL



Gilberto Huertas es un sencillo hijo del pueblo; tan sencillo que a pesar de su talento y de su extraordinaria habilidad como pintor y dibujante, no ha abandonado el vestir campesino y sigue con su chaqueta corta y sus pantalones de drill y sus pies descalzados, hoy lo mismo que el día en que por primera vez ingresó a la Escuela de Bellas Artes.

Es un joven modesto y afable que lo mismo se capta simpático entre los campesinos cuyo traje viste, que entre las damas aristocráticas con quienes se dedica en la Academia del maestro Povedano.

Hoy tiene Huertas unos veintidós años de edad; desde muy niño mostró verdadera vocación por la pintura y tuvo la suerte de dar con un artista noble y bueno, don Tomás Povedano, bajo cuya decidida protección ha hecho notables progresos.

Los que se interesan por nuestro progreso artístico y hayan visitado la Escuela de Bellas Artes han tenido oportunidad de soñar con los cuadros de Huertas en los cuales se nota, además de la inspiración, un alto conocimiento técnico de la pintura.

Como un estímulo al joven Huertas publicamos su retrato y deseamos que llegue algún día a coronar sus sueños de artista.

Examen de dos compañías de infantería

Grandes son los esfuerzos que el Capitán don Adolfo Calles y los instructores tenientes José María Arias, Francisco Ochoa y Rosendo Solano hacen para rendir dentro de un mes examen con sus dos compañías que disciplinan en la Plaza de Armas.

Alaudamos la labor de estos militares.

Un caso de muerte repentina en Pacaca

(POR TELÉGRAFO)

Pacaca, 29.—Hoy a las nueve de la mañana después de haber tomado el desayuno y sin que antes hubiera dado la más leve muestra de enfermedad murió repentinamente el señor Moisés Ferras Mesón, natural de Santa Ana que hace muchos años radicaba aquí.

En un año han muerto aquí dos personas repentinamente, pero lo que en un lugar de tan pocos habitantes no deja de llamar la atención.

Corresponsal

LAS ALMORRANAS

Son curables en pocos días con la famosa Pomada de Juan Vargas. Úsela tres días si la necesita ó recórrala hasta el sanajo que la paciencia y se convencerá de la bondad del medicamento.

De venta en la Botica de Moricones N. Jiménez, San José, y donde Guier Hnos. en Cartago. 19 aít.

De duelo

Fallecimiento

Por cabalgara se recibió la noticia de haber fallecido en Asturias, España, la apreciable dama doña Amalia Álvarez de Rodríguez, madre de los señores Aguilino y Jesús Rodríguez Alvarez y hermana de don Justino Alvarez Garcia.

A la familia doliente nuestro pésame sentido.

Funerales y entierro

Ayer a las 3 a. m. tuvieron lugar en la Iglesia del Carmen los funerales de la que en vida se llamó doña Vicenta Quirós de Rodríguez.

Terminadas las ceremonias religiosas, un inmenso cortejo integrado por distinguidos miembros de nuestra sociedad acompañó el cadáver al Cementerio General.

Reiteramos el testimonio de nuestro pesar a todos los deudos de la extinta.

LAVABOS DE LOZA Y DE HIERRO ENLOZADO, donde *Vorlich, Esprilla & Co.*, suzadores de Macaya & Co. Esquina diagonal a Robert Hnos.

PERSONALES

Después de haber permanecido por algunos días en sus fincas del Guanasaco, regresó ayer en la tarde, vía al Pacifico, el Licdo. don Bernardo Soto.

Lo saludamos muy atentamente. —Don Rafael Orozco Castro y su apreciable señora doña Esperanza Coto han recibido el rico presente de un primogénito.

—Al hogar de M. Wilson y su señora doña Florinda Quirós ha llegado una preciosa chiquitina llena de vida y salud. Nuestras congratulaciones a los felices esposos. —Don Guillermo Prestinary y señora se embarcaron ayer en New York, con rumbo a esta tierra. El joven Prestinary ha estado ausente varios años y contrajo matrimonio con una distinguida señorita de México.

Planchas y Calentadores eléctricos, en la Ferreteria de *Vorlich, Esprilla & Co.*, sucesores de Macaya & Co. Esquina diagonal a Robert Hnos.

En Río Frío de los Guatusos se ahogó un guarda

Sus compañeros no pudieron salvarlo por más que hicieron

Cañas, 28.

Correo especial llegado de San Rafael de Guatuso informa haber perecido allí ahogado, en el Río Frío, el guarda fiscal Vicente Paniagua, casado, con hijos y oriundo de la ciudad de Alajuela.

El desgraciado suceso ocurrió en la noche del 24 de los corrientes.

Paniagua salió de su casa para la del resguardo y en una de las vueltas resbaló y cayó en el río, perdiéndose entre los torbellinos de una profunda poza en la que habitan no pocos lagartos.

Al saber la noticia, sus compañeros se apresuraron a prestar auxilio a Paniagua, pero no pudieron dar con él.

Suspectos, y esto es lo más probable que el desgraciado guarda fuese devorado por un lagarto al caer al agua.

Del suceso se dió ya cuenta al Inspector General de Hacienda, señor Rodó.

Corresponsal

ZAPATERIA ELIAS SANCHEZ S. Calle Central 100 varas al Sur de la Cathedral. SAN JOSE, 2.º SORTEO OSBEQUIADOS Ismael González, Aquileo Blanco A., Jesús Beat Durán, José Francisco Leuter. CARTAGO, 3.º SORTEO Juan Trejos Vargas, Juan Luis Quiñé. Agentes en San José: Daniel Barrante y representante general en Cartago: Juan B. Alfaro. Se solicitan agencias por provincias y en la de la república. 29 aít.

Francia y España

Si necesita usted cuadros bonitos, muebles para sala ó dormitorios, decoraciones, pase a la TAPIERERIA FRANCESA que acaba de recibir un gran surtido de muebles y mobiliario de los estilos más en boga en Europa. Se fabrican cortinas al gusto del cliente. *Colchones de resortes, de crin, de lana, de bolón y de otros tejidos.* Visítanos y se convencerá de la baratura de nuestros trabajos y de la garantía de los mismos. FERRAT Y LUCONOA Calle de la Estación, frente a La Calabota. 3-aít.

Lea Ud!!!

Economía, ante todo. Elegancia se necesita. El mejor de los mejores. Buen trato. Condiciones liberales. Precios módicos. Novedades. Mercancías renovadas. Lo encontrará siempre en Londres y París Sastrería, Comisería y Tienda San José y Puerto Limón

AVISOS DEL DIA

10 COPIAS DE GRATIFICACION dare a quien se entregue a un comerciante de pasta arena, con perfil en un manuscrito y por medio de un Redactor de Noticias, San José, setiembre 18. 28-11. GILBERTO ZUÑIGA MONTUPE.

SE VENDE GANADO DE CHIA EN TUBALBA. ALEJO AGUILAR B.

QUIERE UD. reembolsar el dinero que le presta, para intereses y asegurarse sus obligaciones, diríjase al apartado de correo sin costo. Informar los sucesos terrenos, las vedos y progros para el cultivo de bananas, cacao, café, plátano y cereales. Funden correo hasta sus boletines en venta de un artículo. Se admiten ofertas por lotes ó por el total. 28-11. v. aít.

SE VENDE una hermosa casa para matrimonio, en la villa de Escasá, con un terreno de 100 varas. Estas oficinas se informará. 28-10. v. aít.

ESTA EFICAZ se administra he vuelto a tomar el medicamento Infallible de JUAN VILAS, 29 agosto de 1911. 31-12.

Ha llegado un nuevo surtido de Planchas y Calentadores ELECTRICOS donde KOBERG & ECHANDI en seguida del Banco ANCO. 29

REMATE

Hoy, a la una de la tarde, se rematará por el Juzgado Primero Civil de esta provincia, una casa de la Sucesión de doña Amalia C. de Guardia, junto con el solar en que está ubicada, el cual mide poco más ó menos, 16 varas de frente por 50 de fondo; situado en la Avenida Central Este, 100 varas al Este de la tienda de don Max. Kepler. La casa está en excelentes condiciones de habitación. San José, Set. 30 de 1911.

500.000 al 8 % anual!!!

Por tener que ausentarme del país, vendo las siguientes propiedades:

Primero: Finca de ganado llamada «Erazo», a dos horas de la ciudad de Cartago, con quinientas cincuenta manzanas cultivadas en su mayor parte en maíz y docientas cincuenta cabeceras de ganado de la mejor raza lechera del país cruzada con Guernsey y Jersey. Su producción en leche es de 17.000 a 20.000 litros mensuales.

Segundo: Finca «La Flor-sita» a tres mil trescientos pies sobre el nivel del mar, con temperatura igual a la de San José, en el punto llamado «La Flor de Porata». Mide ochocientas nueve manzanas y comprende: café en producción (109 manzanas), cañales (21 manzanas), papayales (160 manzanas), potreros (340 manzanas), bosques (200 manzanas). Tiene un beneficio completo de café con secadora, escurridores, trapiche con sus palas, instalación eléctrica y de cañería, 30 casas para peones, con su colonia bien establecida, casa de habitación estilo chalet, con todas las comodidades modernas: electricidad, cuadras y panderas, bestias, ganado y tilles de agricultura. Esta finca puede producir más de treinta fanegas de café por manzana, si se asiste bien. Los terrenos de esta finca son magníficos para el cultivo de la caña, pudiéndose garantizar que pueden producir más de 250 quintales de azúcar por manzana. La finca tiene un contrato con el Supremo Gobierno para exportar cacha, mil 80.000 kilos, valor aproximado C. 8.000. Madera 200.000 pies, valor aproximado C. 10.000. Engorde-ganado, valor aproximado C. 5.000. Total C. 63.000.

Tercero: terrenos para cultivos de bananas, cacao y repasto, constante de 2500 manzanas, sitos en las vegas del Río «Reventazón» y con un frente al mismo de 5.800 metros rionvegable para vapores de seis pies de calado, a tres millas río arriba. Estos terrenos colindan por el norte con la valiosa hacienda del Lic. don Manuel F. Jiménez, por el Sur con propiedades de la United Fruit Company.

Cuarto: Casa de habitación en San José, en el alto de la Estación al Atlántico, construcción contra temblores, alta en un lote de dos mil varas cuadradas.

CONDICIONES: Las fincas se venden en totalidad o vendiendo un pedio en relación con lo que producen, pagando un diez por ciento al contado y el resto con plazos a voluntad del comprador. Interés: Ocho por ciento al año. Para detalles y demás condiciones, entenderse en San José con el Doctor don Gerardo Echeverría y Aguilar, en su oficina; y en Heredia, con el propietario don Rafael Villafrañca Bolaña. 28-15 v. aít.

Puesto en Puntarenas vendemos por partidas CAFE

CARACA, PRIMERA Y SEGUNDA

Véanos muestras en la casa de los Sres. A. HERRERO Y Cia, en dicho Puerto

TOMAS FERNANDEZ & HNO. 10

LA GRAN NOVEDAD * TODO ESPECIAL EN EL MICHEL SAN JOSE

almuerzos y comidas mejores que nunca cocina de todos los estilos.

INMEJORABLE SERVICIO CUARTOS ELEGANTEMENTE AMUEBLADOS SE ADMITEN PENSIONISTAS CENAS ESPECIALES TODAS LAS NOCHES

JOHN E. GULLIES Administrador.

Acetinas "Reinas" por libras, Quesos Patagrás, Gruyere, Parmesano, etc., Fideos italianos de todas clases, Selchichón de Lyon, de Vich é italiano, Mortadella de Bolguia.

El Signo Negro

HERRERO Y Co.

Ponen en conocimiento de la opinión pública que han abierto en el local de la esquina un departamento de menudeo para familias

Campeones Mundiales de la lucha Greco - Romana



Orlando. — (Español).

Altura: 1.86 mts.; pesa 122 kilos, llamado el Hércules de España, es sin disputa el hombre más fuerte de nuestra época; mide cada húmero 50 cm, bíceps y de pectorilla. Ha triunfado en toda Europa; levanta 50 kilos en cada brazo estando extendidos; mantiene 100 kilos sobre su cabeza; los levanta a 4 u. un toro con sus manos y ha detenido un tronco de caballo con sólo un brazo; diez automóviles encadenados, uno de cada brazo no pueden hacerlo mover del punto donde se coloca.



Carl Grunewald. — (Alemán.)

Talla, 1.82 metros y peso 92 kilos. Otro interesante campeón de pesa medios, cuya habilidad y agilidad le son peculiares. Carl Grunewald es natural de Essen, pueblo de Krupp, donde Alemania construye sus monstruosos cañones. Grunewald practicó todos los deportes, siendo un excelente luchador, buen nadador, gran saltador y un fuerte atleta.



Madrayllh. — (Armenio)

Talla, 1.83; pesa 110 kilos, sostuvo un combate mundial con el coloso ruso Hackenschmidt en Olimpia, Londres. Es Madrayllh el verdadero tipo de los luchadores orientales; enorme, sin tener por ello la musculatura muy pronunciada, de fuerza extraordinaria. Ha ganado muchos combates. Tiene su forma original de luchador.



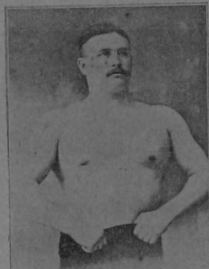
Jean Bourne. — (Francés)

Nació en Lyon en 1881. Se ha dedicado desde muy joven a la lucha, tarea que ha tomado con entusiasmo. Aunque en alto grado a este deporte, se hizo profesional en un gran campeonato que se verificó hace ahrn tiempo en Lyon, es un luchador muy simpático, que con algo más de práctica conseguirá un nombre envidiable.



José Salvador. — (Español).

Talla 1.83 y pesa de 105 kilos. Un grande tipo español, bien proporcionado; es un luchador científico y dotado de fuerza extraordinaria. Salvador es conocido en la América del Sur y en el Transwal, donde se ha creado una reputación envistible. Ha luchado con Paoli, Pons y Altrabale.



Yan de Groot

Súbdito de la Reina Guillermina de Holanda, pesa 92 kilos y mide 1.79 metros. Ha tomado parte con favorables resultados en varios campeonatos de Alemania y Holanda.



Hans Breitenback. — (Alemán.)

Otro célebre luchador que fué vencido por Orlando.

Las fiestas de ayer en la villa de Escasú estuvieron muy animadas y concurridas y á ellas asistieron el Jefe de la Iglesia y el Jefe de la Nación que fueron muy bien recibidos

Resultado de la carrera de Maratón

Estare ayer en Escasú. El pueblo estaba de gala; celebró el día del Santo Patrono y recibió la visita del Jefe de la Nación y del Jefe de la Iglesia.

Llegó á eso de las 10 de la mañana á aquel pueblo: á mi paso encontré varios arcos formados con cañas de bambú y adornados con araucas, dos de los cuales tenían estas inscripciones: El Pueblo de Escasú al Jefe del Estado. El otro: el bienvenido al Ilustrísimo señor Obispo. En el pueblo se notaba animación, aunque no extraordinaria.

También era que en esos momentos se celebraba la Misa Mayor, que fué oficiada por el señor Obispo, y á ella habia concurrido la gran mayoría del pueblo. El señor Obispo llegó en coche á las 8 de la mañana y á recibirlo fueron muchas personas á caballo y á pie.

Se le hizo una espléndida recepción, según me contaron allí.

A las 10 y 20 llegó el Jefe de la Nación; á recibirlo á los Anonos fueron las autoridades y unos setenta y cinco vecinos.

Al entrar del pueblo le aguardaban la banda y numeroso público. Fue recibido con el Himno Nacional y con hurraa de parte del pueblo.

Dusomó en la Jefatura Política y allí se congregó numeroso público que vitoreó al señor Jiménez; éste salió á la puerta y saludó con el sombrero al pueblo.

Terminada la Misa, el señor Obispo, acompañado del Cura de aquel lugar y

del Presbítero Alejandro Porras, marchó á la Jefatura Política, donde se vio con el señor Presidente.

Luego se efectuó el banquete, que estuvo espléndido; lo sirvió Menoías.

Más tarde se verificaron en la plaza pública carreras de cintas y otros espectáculos y en la tarde regresaron á esta ciudad el señor Presidente y el señor Obispo, ambos contentos y satisfechos de las atenciones que recibieron en aquella simpática villa.

Debo dedicarle un párrafo á un simpático y atrayente número del programa de los festejos.

Me refiero á la carrera de Maratón de La Sabana á la Plaza de Escasú; á esta distancia es de 41 kilómetros, por mal camino, pero muy malo por cierto, pues está lleno de hoyos y pletiras.

Los corredores fueron: Sixto Menoías, de 28 años de edad, pesa 140 libras; Roger Echeverría, de 33 años, pesa unas 70 libras, y Ricardo Espinosa.

El primero corrió aquella distancia en 20 minutos; el segundo en 20 y el tercero en 25.

Fueron premiados los tres corredores, el primero con C 10 00 y los otros dos con C 5 00 cada uno.

Fueron todos ellos muy felicitados y mañana publicaremos sus fotografías.

Es de advertir que el Joven Roger hizo antier una carrera de Aisajuela á Estasú en dos horas.

GEORGE

El procedimiento para convertir la madera en cristal

Usted conseguirá su baño para limpiar los pisos de su casa ó oficina, la LUSTRINA, preparación ideal para convertir el piso más áspero en un verdadero espejo. Con muy poca cantidad se limpia un piso.

Se vende á 60 céntimos libra • Cómprela y se convencerá de esta verdad Al Sureste del Colegio de Señoritas, en "La Industria" de

VICENTE GONZALEZ

is. alt.

6% anual

sobre depósitos en cuenta corriente á todos nuestros clientes

Capital pagado C 1.500.000

CORDIALIDAD, CORTESIA, BUEN TRATO

Abra Ud. su cuenta HOY

Bennett, Rojas y Fernández Banqueros.

Agencia en Carlago: Nicolás Casasola O.

MADERAS

de pinota á ciento treinta colones en cantidades de mil pies superficiales, donde Peña Hnos. avenida 4a.—Limón

Especialidad en TABLONCILLOS para pisos, TABLILLAS para clases de varias clases para divisiones y forros exteriores. Cada tamaño es separado para facilidad del cliente, listo para poner.

HIERRO PARA TECHOS A DIEZ COLONES

30-119, alt.

El Taller de Fotograbado de La Información

tiene un completo equipo de maquinaria moderna y puede con gran rapidez despachar órdenes para grabados de medio tono y de línea, á precios muy económicos

FRANCO - AMERICAN FOOD COMPANY

Jersey, City, N. J.

SOPAS Y CARNES EN LATAS DE SUPERIOR CALIDAD

PLUM PUDDING

Agente en Costa Rica: RUBEN CASTRO BEECHE

Origen: Contiguo á La del Ldo. Francisco Aguilar Barquero

Semillas

La mejor clase de semillas para taliza y jardín, así como finos la venden los Señores.

J.M. Torbhurn & Co., de Nork
Proveedores de la Sociedad Nacional de Agricultura
Para catálogos, muestras y precios dirigirse a los AGENTES.

¿Quiere Ud. probar las mejores galletas inglesas? Pida las de

*** **CARR Y Co. Ltd.** ***
Se venden en "La Magnolia", "La Gran Vía", "La Palma", "La India" y en todos los principales establecimientos del país.

Otard Dupuy

PIDA USTED EL FAMOSO COGNAC

No tiene rival por su calidad y precio
Se vende en todas partes

Unicos agentes en esta Rica de estos acreditados artículos **BRENES & COMPAÑIA**

AMBOS MUOS

PAGES HERNOS

Cigarrillos exqbs

FLOR DE MIAS

T. ASSMAN & CIA

Almacén de Abarrotos peros
Surtido constantemente de
Especialidad: la famosa **Brevystone**
Depósitos en San José, Limón y Pa...

La Alhambra

PAGES C...

COGNAC BRIAND, CIGARRILLOS ELEA-SUSINI
Cemento de las más acreditadas
Surtido renovado en abarrotos, generos
Acabamos de recibir semilla fresca de sacate de Hay sombreros de llama, que vendemos a 6 colones docena cerrada

JUAN KNÖHR ROS

VENDEN EN SAN JOSE Y LIMON, LAS MEJORES
ZAS BLANCAS, ALEMANAS, LA KAISERER Y LA
MONINGER. PIDALAS EN TODAS LAS CANTINAS Y RESTAURANTES.

LA PROVEEDORA

DE
ADOLFO DE LA GUATA
ALMACEN DE ABARROTOS
EL COMERCIAL DEL CAMPO recibe surtido y obtiene en esta casa **LOS MISMOS PRECIOS** que de LA CAPITAL.

EDGAR KNÖHR & CIA

SAN JOSE

(Depósitos en Puntarenas y Limón)

Disponen actualmente y ofrecen a precios ventajosos, los siguientes:
Cerveza Munich «Pechoira» C. 4.50 doc.—Cemento «Alsea» (Stiff-Brau) «El Gasillo» C. 4.40 doc.—Patatas finas.—Whisky «Black & White», James Buchanan y Compañía.—Vinos de Burdeos y Españoles (Dulces y Secos).—Mantecilla Alemán dulce y amarga «La Legítima».—Tabaco Virginia y Connecticut. N.º 410 C. 9.50 gruesa.—Fósforos «Sirius» tamaño grande con «La» C. 18.00 lata.—Grande y variado surtido de Paraguas y Sombreros finos.—Buzos finos y de Kimoa.—Máquinas de coser Alemas «Phoenix» y «Deutonia».—Belgas de botica con el retrato de S. S. Pio X. Despertadores.

LECHE CONDENSADA

SUPERIOR CALIDAD

15 COLONES LA CAJA
W. Steinworth Hno

Relojería Suiza

DE A. CHAPATTE

—Llegaron preciosas joyas para regalos.
—Las hay de oro, plata y esmaladas, algunas con finísimas piedras.
—Todo a precios de competencia.

La BARCELONA

DE ANTONIO MONTEALEGRE
Gran surtido de Licores extranjeros y Abarrotos
Surtido constante de los famosos puros secos de las mejores vetas de CUBA. Se atiende todo pedido por correo que sea. SAN JOSE

Fábrica de Chocolates LA PRIMERA

Ofrece al público, de esta fecha en adelante, y sobre todo a migran clientela, buen cacao a C. 40-00 el quintal.

OCCASION!—Por no ser de más depósitos, vendo 10 quintales de tabaco del General.

Vendo una turbina en buen estado de 10" con 20 pies de totos de 20", todo por la mitad de su valor.

Guadalupe.—J. RODRIGUEZ M. 3

MANUEL DIEGUEZ y PEDRO P. AMAYA

Oficina forense y Notaría, frente a la Nueva Botica de don Mariano Jiménez.

CURIGON

es el único remedio, reconocido por los especialistas del mundo entero, de cura rápida y eficaz en la Gonorrea. Depósito General: BOTICA ORIENTAL

Nerviosiad cura el Sedativo Analéptico ideal **Bornyval**

De venta en todas las Farmacias

Aviso de Puntarenas

En muy buenas condiciones de pago se vende el HOTEL INTERNACIONAL, es buen negocio y cuenta con selecta clientela. Para pormenores dirigirse a **Ramón Araya V.**

VINOLIA

JABONES Y ARTICULOS DE TOCADOR



Las personas cuidadosas de su cutis usan el jabón Vinolia con absoluta confianza pues saben que es el mas conveniente para una tez delicada.

Supresión de las inyecciones.
Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

Exigir la firma: *Santal Midy* sobre el rótulo.

CURACION RAPIDA y RADICAL de los flujos antiguos ó recientes

Cada cápsula lleva el nombre MIDY Desconfiar de las Falsificaciones. Cada cápsula lleva el nombre MIDY

HIERRO GIRARD

EL HIERRO GIRARD cura la palidez de color, el empobrecimiento de la sangre y fortifica los temperamentos debiles.
El profesor Girard, encargado de la Memoria a la Academia de Medicina de Paris ha comprobado que los enfermos lo aceptan fácilmente, y lo que particularmente distingue esta sal de hierro es que no sólo no estríne, sino que combate el estreñimiento.
En todas las farmacias.

LIDILIA PARFUM



V. RIGAUD · PARIS
En todas las buenas Perfumerías.

GOTAS COLONIALES

CURAN INSTANTANEAMENTE Dolores de Estomago, Indigestiones. PARIS, 4, rue Wittol, y en todas las Farmacias.

C. F. UNDERWOOD MARIANO STRUCK

EL PACIFIC

Fábrica de muebles, puertas, ventanas, etc.
Local: Depósito PACIFIC LUMBER COMPANY

En el restaurant LA EUROPA es donde se come mejor

Es un local, cómodo (25 varas al Oeste del almacén de Mata), espléndida contra todos los días, dormitorios amplios y ventilados. Se aceptan pensionistas.
Especialidad en Banquetes. Se atienden órdenes a domicilio

Compañía Marítima Costarricense

Las personas que deseen integrar como accionistas de esta Compañía, pueden entenderse con el señor CALIXTO MAS S., en la Panadería LA CANDEAL, desde esta fecha en adelante, durante las horas en que los Baños estén abiertos.—Junio 30 de 1911.

LA PUERTA DEL SOL

Tiene ya los FAMOSOS VESTIDOS hechos de corte elegante y buen casimir para hombres, a los precios.

25, 30, 35, y 40 colones

VISITE UD. LA CASA

HERRERO & GIL

Ver y creer

Está de un zapatero la mejor calidad de materiales y no se deja sorprender por la escasa que «Ajul» no es siempre caro. La Sucedora de ANTONIO CARBONELL en el almacén de materiales tiene el mejor surtido de cueros y útiles para zapatero, especialmente el «Ajul» y máxime el cuero fuerte a precios sumamente bajos por mayor y menor. NO COMPRE ANTES DE VISITAR ESTABLECIMIENTO

Interesante conferencia en el Colegio Superior de Señoritas

En el salón de actos públicos del Colegio Superior de Señoritas se verificó ayer la conferencia organizada por las alumnas del año II de la Sección Normal. Fue un éxito completo y verdaderamente exitoso. Principió con piano a cuatro manos, ejecutado por las alumnas María Cristina Loria y Emma Soto. Suplen estas señoritas interpretar "El Regimiento que pasa de Eilenberg, de un mod majestoso."

Continuación el Director señor Tristán, desarrolló el interesante tema. El dibujo en los niños, con ilustraciones. Gran interés despertó este último tema, que por su novedad y actualidad llamó grandemente la atención.

Enseguida hubo un dúo de violoncello y piano: "Canto de Amor, ejecutado por don Juan Montalvo y don Julio Omas. Los músicos acordes de esta obra muestra los escuchamos extasiados.

Paráfrase aparte merece, por lo notable y brillante, la conversación que sostuvo Tristán sobre "La Mujer". En su interesante exposición de esta obra maestra. Damos conversación, pero en realidad fue una conferencia en todo el sentido de la palabra; demostrando así que las conferencias no sólo los conocimientos que poseen, sino una ilustración e inteligencia de alta comuna. La señorita Sáenz, de San José, se ocupó de enaltecer las virtudes de la mujer. Su estilo reposado y serio, sus frases llenas de nobles sentimientos, la hicieron muy simpática al auditorio. La señorita Rosales de Tre Ríos, nos habló con inspiración verdaderamente sobre la Instrucción y Educación de la mujer.

Atacó rudamente el lujo y recomendó enfáticamente la sencillez en el vestir y en el vivir; y la señorita Salas de San Ramón desarrolló con rara habilidad el tema de "La necesidad de que la mujer

cultive las bellas artes." Y al referirse a las frases de su anterior compañera sobre el lujo en la mujer, recordó con inspiración las palabras del fundador de este colegio, don Mauro Fernández, cuando en un ocasión dijo: "Con máximas sencillez y modestas levantaremos generaciones honradas."

Estos tres trabajos desarrollados tan hábilmente rivalizaron por su fondo y por su forma. Y al consignar nuestro aplauso sincero y entusiasta enviamos una felicitación a esas tres futuras maestras que han sabido así aprovechar su tiempo y hacerse conocer con gusto sus bellos sentimientos y clara inteligencia.

Luego, como para enlazar con broche de oro las bellas frases sobre la sencillez en la vida de la mujer, se escucharon los dulces arpeggios de la Serenata de los Angeles en el piano y una voz armoniosa y vibrante, la de la señorita Della Campos nos hizo pensar en regiones de azules nubes y dorados sueños.

El coro, compuesto por las alumnas del primer año, cantó un interesante número que repetiremos después de delirantes aplausos.

El Profesor García Monge hizo una reseña de algunas mujeres de hombres célebres, planteando a la mujer como la aliada de la ciencia y amiga del hombre.

La señorita Angela Bálderes recitó el notable poema "Inmortalidad, de Enrique de Campa, que fue escuchado con gran atención.

Terminó el acto con la gran fantasía a 4 manos y 2 pianos, Obertura, de Weber y la ópera, por profesores Vargas Calvo y Omas, que gustó mucho.

El Subsecretario de Instrucción Pública cerró el acto con una corta y brillante allocución.

Concluimos, pues, esta reseña y repetimos nuestras sinceras felicitaciones a las alumnas del Colegio y al Profesorado.



LA GRAN IA

Deposito permanente de los siguientes vinos en barriles:

- Chianti • bera • Monferatto • Moscato
- Marse Vermouth • Vino español
- Cocktail • parados • Vermouth Garcia

WILHELM RIEGER
Francfort, s. M. — PARIS

Teatro Variedades

El pescador de perlas

Una bellísima película en colores es "El pescador de perlas", que se estrenó esta noche en el Variedades.

"El pescador de perlas" es película sujeta a acreditar una remesa mensual, si en la llegada este mes no hubieran vendido otras producciones como "Don Juan Tenorio", "Cleopatra" y "La Dama de las Camelias" las estrenadas y muy comentadas por el público.

Butacas ó lunetas..... 50 céntimos
Galería..... 25

Ecos Bagaceños

El día de la Patria se celebró en este cantón de una manera bastante pomposa y entusiasta dada las circunstancias actuales porque atravesamos. Hubo desfile de bombetas, solemne Tedeum y fiesta escolar abriendo este acto el Director de la Escuela don Claudio Villalón con un discurso muy bello a la fiesta que celebraba el cual fué calorosamente aplaudido. Hubo bonitos recitativos, canciones y saludos a la bandera y los alumnos y el público en general fueron obsequiados con un variado refresco: al término el acto el estimable doctor Trejos a nombre de la Corporación Municipal y de la Junta de Educativos de las gracias al personal docente por el acierto que había tenido en la organización de tan simpática fiesta y al público que allí reunió contribuyó con su presencia a darle al acto mayor esplendor.

Fué altamente satisfactorio haber visto congregados en ese día en el templo de la enseñanza a todas las autoridades y vecinos más importantes de la localidad como prueba inequívoca de la ninguna indiferencia con que se veía el natalicio de nuestra Madre Patria.

Ya que tanto se oportunidad de ver a nuestro querido tomar parte activa en esta fiesta de la niñez, desearíamos también verlo ocupando el primer puesto en la guarnición del vapor "Albatros" que se desarrollará todas sus energías en pro de la misma y al efecto se hacen trabajos activos en este y los demás cantones en persecución de este fin.

Correspondal ad-hoc.

DEL EJECUTIVO

Acepta la renuncia al Agente de Fomento de Santa Bárbara, Santa Cruz, y nombra en su reemplazo a don Pedro Villalón.

Concede permiso al Agente de Fomento de San Juan, de San Ramón, don Luis Rodríguez, y nombra por igual tiempo a don Rafael Villalón.

Para Agente de Fomento de San Pedro de Barú nombra a don Juan Chaves.

Suprime el refuerzo de policía establecido en Lituán.

Restituye a diez soldados y un oficial la guarnición del vapor "Albatros" que a los diez días saldrá a la órbita de Santa Cruz, dos de los cuales permanecerán destacados en Conventillos.

EL OBSEQUIO

de un caballo de raza fina

que estaba anunciado en combinación con la Lotería del Año Chacabuco que se jugará el día 10 de octubre, no tendrá efecto sino hasta el 5 de noviembre del corriente año.

NOTA.—La lista que exhibe la Caballería de Hernández.

EMPRESA DE CARRUAJES DE M. POLINI

Ha recibido varios coches con llantas de hule, muy elegantes y cómodos de seis asientos, para \$700.00 y de cuatro para \$400.00. Los números son 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, y 10.

Además hay a Londres nuevos de seis y de ocho asientos para matrimonios, bañitos, entornos, pasajes etc.

Se garantiza trabajo fino y honrado de sus empleados.

Telefono nº 14.

Surtido de Útiles para Fotografía

Registadores Sonnecken y Gavilleros

Pañol carbon.

Cintas para máquinas de escribir, Estampas, Cromos, Blocks, etc.

L. M. CASTRO & C^o
Libreros

Calle del Correo.—Frente al Palacio

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional de Chile. Miguel Obregón Lizasoán del Sistema Nacional de Bibliotecas de Chile.

Congreso Constituyente

Presidió el Licenciado Gutiérrez. Acta.—Se aprobó y firmó.

Parasentarse al diputado don Juan B. Quirós con motivo de la muerte de su señora hermana doña Vicenta, se nombró una comisión.

El Ejecutivo retira los negocios pendientes, excepto través de Grecia que está al concluirse.

Alajuela y Grecia

El discurso es en apoyo de su proposición. Cree que el Estado si puede hacerse cargo de la construcción de la obra de que se trata; pero como entra en las posibilidades que no le sea dado, pone un segundo artículo ordenando entonces al Gobierno para que la emprenda.

No intererá más en este negocio.

Tinoco 1.—Historia de los Ferrocarriles de Costa Rica.

No nos ha producido la empresa sino deudas.

El país no debe meterse en estas em

Aserramos

Una casa grande y cómoda, situada frente al Parque Central y vendemos un magnífico juego de comedor sumamente barato.

SCHROTER SUICRORES

AMORTIZACION 59

El dominio próximo pasado observamos que un tal A. cae en las señoras

AMORTIZACION Nº 59 de C. 100

Adriá Castro
Macedonio Salas
Rosario Quintana
Rosario de María

Hernández C.
Don Solano B.
Hernández P.
Wenceslao Ríos

AMORTIZACION Nº 23 de C. 50

Salvador Salas
Juan José Salas
María Cordero
Marta de Mora C.
Isabel Cordero
Marta de Mora C.
Isabel Cordero

AMORTIZACION Nº 23 de C. 50

SASTRERIA Londres y París

Método de Corte

Precio de cada ejemplar 5 colones

Para facilitar el aprendizaje del Corte y Costura, he editado mi método, donde se enseñan a hacer prendas más exacta y práctica de cortar:

Ropa blanca y de color para señoras, niños y caballeros

Abrigos y corsets para señoras

DE VENTA.—En mi casa de habitacion, detrás de la Estación del Atlántico (casita de don Alfredo Quirós).

Enviado por correo y certificado todo pedido que se me haga, previo envío de recibo.

Sara C. v. de Quirós

EMPRESA DE CARRUAJES DE M. POLINI

Ha recibido varios coches con llantas de hule, muy elegantes y cómodos de seis asientos, para \$700.00 y de cuatro para \$400.00. Los números son 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, y 10.

Además hay a Londres nuevos de seis y de ocho asientos para matrimonios, bañitos, entornos, pasajes etc.

Se garantiza trabajo fino y honrado de sus empleados.

Telefono nº 14.

NOTIAS MUNDIALES

(REDAS ANOCHE A LAS OCHO)

Buenos Aires, 28.—El senador Sáenz Peña, dió expresión confidencial a Mr. Falloux. El señor Boscá ha dado instrucciones al Ministro argentino en París para enviar a Francia sus simpatías a favor del gobierno argentino por "la de la Libertad."

Río Janeiro, 28.—El señor Tanbata ha dirigido un oficio de parte de la República protestando haberse aprobado las leyes de los señores Francisco.

Río Janeiro, 28.—El señor Jaurés ha dirigido para otro día la lectura, que se debía hoy por encontrarse muy impresionado por la catástrofe de La Libertad.

Washington es uno de los nombrados para Diputado en las próximas elecciones, por el Partido Unión Nacional.

Río Janeiro, 28.—El señor Jaime Langui, Representante de los sembradores de cacao ha presentado al señor Ministro de Agricultura un proyecto que establece la creación de una convención entre los cacahueteros del país y los países adyacentes, con el fin de tratar de impedir un futuro golpe debido a la baja del precio del artículo.

Madrid, 28.—En el Consejo de Palacio el señor Canalejas se presentó un tanto entristecido. La situación del Biffi nos dice que el movimiento revolucionario en las poblaciones ha disminuido debido a las numerosas detenciones que se han hecho.

El señor Prieto detalló la cuestión interaccional diciendo que se intentó con tratemos de abandonar a Alcalá y Lachare, porque esto obligaría a Francia a abandonar a Fez y a desistir del protectorado en Marruecos contra su honor y su dignidad. Examinó el conflicto de Trípoli. Según declaración de los pacifistas, aplazarán las elecciones municipales.

Londres, 28.—El dinero se adelantó con más amplitud; las letras se reciben con cierta nerviosidad debido a la suspensión de operaciones del Banco de Egipto.

Madrid, 28.—Informan que el Infante Jaime después de una segunda operación ha hecho grandes progresos, pues ya comienza a oír y se le enseña el modo de articular y hablar. Los médicos dicen que pronto se le permitirá hablar. Esto necesita cierto tiempo, pero se cree asegurado el éxito.

Washington, 28.—Los Estados Unidos no intererán en el asunto de Egipto, pero sí en el caso de que se desista su asistencia a la conferencia internacional de estilo.

Kingston, Jamaica, 28.—Las grandes lluvias han hecho más de cuatro los ríos que se han llenado dos puentes y han destruido gran parte de las cosechas. La comunicación con el resto de la isla está interrumpida.

Berlin, 28.—Se cree generalmente que las conferencias habidas en Constantinopla, en las que se encuentra a Alemania, aunque Turquía se ha abandonado en favor de la de Trípoli.

Se dice que las potencias están recopilando datos para el mencionado arreglo de estilo. En Turquía se acordó que se vea que Alemania y Austria son aliados de Egipto. El vapor de Francisco José, el cual alianza evita que se abra entre México la cuestión de Oriente.

New York, 28.—El Teniente americano Dewitt Milling ha batido el record, pues con los pasajeros bordo mandó navegar el aire a una velocidad de 100 millas por hora.

Administrador General de Correos Mr. Hitchcock que el día 27 de Septiembre la Sta. Elena Duffell aterrizó con gran entusiasmo de los americanos, que decían que el día 28 de Septiembre ya jamás se ha visto.

Los señores americanos amaron declararse en huelga en vista de que el premio mayor de tres mil dólares lo perciben García White y Soyars.

En cuanto a velocidad, es imposible luchar con los Ingleses, con cuyos inventos notorea se llevan todos los premios.

Los señores americanos amaron declararse en huelga en vista de que el premio mayor de tres mil dólares lo perciben García White y Soyars.

En cuanto a velocidad, es imposible luchar con los Ingleses, con cuyos inventos notorea se llevan todos los premios.

Los señores americanos amaron declararse en huelga en vista de que el premio mayor de tres mil dólares lo perciben García White y Soyars.

En cuanto a velocidad, es imposible luchar con los Ingleses, con cuyos inventos notorea se llevan todos los premios.

Los señores americanos amaron declararse en huelga en vista de que el premio mayor de tres mil dólares lo perciben García White y Soyars.

En cuanto a velocidad, es imposible luchar con los Ingleses, con cuyos inventos notorea se llevan todos los premios.

Los señores americanos amaron declararse en huelga en vista de que el premio mayor de tres mil dólares lo perciben García White y Soyars.

En cuanto a velocidad, es imposible luchar con los Ingleses, con cuyos inventos notorea se llevan todos los premios.

Los señores americanos amaron declararse en huelga en vista de que el premio mayor de tres mil dólares lo perciben García White y Soyars.

En cuanto a velocidad, es imposible luchar con los Ingleses, con cuyos inventos notorea se llevan todos los premios.

Los señores americanos amaron declararse en huelga en vista de que el premio mayor de tres mil dólares lo perciben García White y Soyars.

En cuanto a velocidad, es imposible luchar con los Ingleses, con cuyos inventos notorea se llevan todos los premios.

Los señores americanos amaron declararse en huelga en vista de que el premio mayor de tres mil dólares lo perciben García White y Soyars.

Aserradero Alpizar

Se abre en la Estación del Atlántico, ofrece sus artículos en forma especial don Hernández, un aserradero ó don Quirós Sáenz en la calle de la Libertad.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional de Chile. Miguel Obregón Lizasoán del Sistema Nacional de Bibliotecas de Chile.

